

From: lee hun kno  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:26  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

lee hun kno

From: Leung Shu Ning  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:26  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。希望香港政府凡事三思而後行!! 不要將金錢利益放在首位!! 請好好反省香港的空氣污染問題!! 以及香港人的人生安全問題!!

Leung Shu Ning

From: Ki Choy  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ki Choy

From: Alex Choi  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Alex Choi

From: Carol Lui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Carol Lui

From: Tse ka chun  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Tse ka chun

From: Ho Wai Olivdr Lee  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:28  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。立即停止自駕遊，並立即解決內地汽車在港的違規行為！

Ho Wai Olivdr Lee

From: MA CHIU HUNG  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:28  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。請香港政府不要意見接受態度照舊!!

MA CHIU HUNG



From: Kaylen Tse  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:28  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。中港駕駛執照發牌制度不同，不宜推行自駕遊強迫兩地駕駛文化融合，尤其內地交通意外數字驚人、軚盤位置的不同以致駕駛習慣都有所不同，很難一朝一夕改變，強迫不同駕駛者遷就。再者，內地孕婦、雙非嬰兒的問題尚未解決，自駕遊有可能加劇中港關係的矛盾，有可能制造更多內地夫婦透過自駕遊的渠道進入香港，及大量購買奶粉等，屆時定會令到醫療服務的負擔加劇，社會資源的掠奪令到兩地民眾進一步的分化；社會現在無數嚴重的問題尚未處理，香港政府未經民眾諮詢的過程便落實自駕遊的計劃，何其不該！漠視小市民意見，政策傾向有錢人、大型商戶和討好中央大官，剝奪香港納稅人權益，這個政府究竟為港人造了甚麼？真不該。

Kaylen Tse

From: tang man hin  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:28  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

tang man hin

From: lui ka wai  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:28  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

lui ka wai

From: Man Hei Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:28  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Man Hei Wong

From: "黃 均銘"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:29  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。堅決反對自殺(駕)遊... 大陸人對於香港的交通完全不熟悉,又經常不理會交通條例.(你有返過大陸/唔係第一日出生都應該好清楚)..簡直是把香港人的生命至生死於不顧..難道要等到有香港人(EXCEPT 林公公呢個只係識聽命於中共既奴才)比大陸人係街車死呢個垃圾政府先識得做野?? 仲有,成日係度講咩空氣污染問題嚴重,呢家仲引入自駕遊?!

黃 均銘

From: "甘 澳華"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:29  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

甘 澳華

From: choi chun yip  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:30  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

choi chun yip

From: Darien Chow  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:30  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Darien Chow



From: kevin hsia  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:30  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

kevin hsia

From: RINGO LEUNG  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:30  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

RINGO LEUNG

From: valent tong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:31  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。反對!!!

valent tong

From: Reina Kitahara  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:31  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。林瑞麟和鄭汝樺沒有諮詢公眾就強推自駕遊，理應問責下台

Reina Kitahara

From: Law On Yu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:31  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Law On Yu

From: Jackson Lo  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:31  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。一方面嚴格限制本港汽車廢氣排放，另一方面又容許高污染排放，的汽車湧港 (現在已經不能限制誇境貨車，旅遊巴等入大陸油).... 至少，必須限制每日入境車輛數目，司機必須在本港，再考牌合格才能駕駛!!

Jackson Lo

From: Wong Yi ting  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:32  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Wong Yi ting

From: chan Kerry  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。由於中港兩地交通條例有別，如果容許內地車輛入境，必會增加道路使用者的安全問題，，亦會間接加深中港問題，本港道路本來就人多車多，路面情況相當擠擁，所以強烈反對開通中港自駕遊。

chan Kerry



From: Connie Poon  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Connie Poon

From: edward yeung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

edward yeung

From: Ho Yin Cheung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ho Yin Cheung

From: Chun yin Cheng  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chun yin Cheng

From: Chan Kenneth  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan Kenneth

From: King Yiu Lee  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。香港已經人多車多路少，還要令車更多嗎？還引申空氣污染問題惡化，所以反對。

King Yiu Lee

From: v chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

v chan

From: Chi Ho Ho  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:35  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chi Ho Ho



From: Ng Siu Wai  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:35  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ng Siu Wai

From: wong on ni  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:35  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

wong on ni

From: Hay Man Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:35  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Hay Man Wong

From: Carmen Tong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:35  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Carmen Tong

From: So Mui Ma  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

So Mui Ma

From: kin chun li  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

kin chun li

From: Mickey Lo  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Mickey Lo

From: KA MAN CHAN  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

KA MAN CHAN



From: Joy Lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Joy Lam

From: Cherrie Fug  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cherrie Fug

From: Li Yee long  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Li Yee long

From: Lui Ho Gi  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lui Ho Gi

From: kay cheung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

kay cheung

From: hy w  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

hy w

From: Yat kin Cheung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Yat kin Cheung

From: Yun Chung Tam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。希望政府可以真的是聽我們的意見，不要推行自駕遊的行動！！

Yun Chung Tam



From: sai kit lau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

sai kit lau

From: Lung Cheuk Wai  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。如政府堅決實行自駕遊, 便要有準備為內地司機在香港引致各種意外, 承擔責任面對香港市民訴仲

Lung Cheuk Wai

From: Lo Chung Yan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:38  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lo Chung Yan

From: Michael Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:38  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Michael Wong

From: James Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:38  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

James Wong

From: CHOW MEI FUNG  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

CHOW MEI FUNG

From: Roy Yau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Roy Yau

From: Wai Man Lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Wai Man Lam



From: Pui Fun Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Pui Fun Chan

From: Bossa Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Bossa Wong

From: wong hon lung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:40  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

wong hon lung

From: cheng kam ha  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:40  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。  
plz don't do that!!!!LOL

cheng kam ha

From: Andrew Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:40  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。此政策是否真的便利港人? 我相信絕大部份車主不會冒險駕駛自己的車輛往大陸旅遊. 何妨只是 7 日限期, 相信大部份車主也不會覺得吸引! 請三思而後行!

Andrew Chan

From: laura or  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:40  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

laura or

From: Wolfgang Hirofuku  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:40  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。 Without revealing detail policy documents, it would be too careless decision before allowing a large number of mainland car with different driving manners into hk.

Wolfgang Hirofuku

From: lai yan wing  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:41  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

lai yan wing



From: Wai Lun Tung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:42  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Wai Lun Tung

From: Ryan Au-Yeung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:42  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ryan Au-Yeung

From: Elaine Lau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:42  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Elaine Lau

From: Tsz Hin Kwong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:42  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。唔想有朝一日有條友打黎問我：「你老母死左喎，想我比返幾多錢你 出聲」

Tsz Hin Kwong

From: Ryan Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:42  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ryan Chan

From: Gloria Ip  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:42  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Gloria Ip

From: Ricky Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:42  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

It makes no sense to implement such plan. Totally crazy idea. The safety of Hong Kong people is seriously endangered allowing mainland cars to drive,because the mainland people's practices are so different, they don't obey rules and intend to kill anyone they happen to hit. It also worsens the traffic conditions and air pollution. ABANDON IT NOW!

Ricky Wong

From: Dorothy Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:43  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Dorothy Wong



From: Ka Chun Hon  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:43  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka Chun Hon

From: Patrick Cheung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:43  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Patrick Cheung

From: Tat Ming Tsui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:43  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Tat Ming Tsui

From: edgar ho  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:43  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

edgar ho

From: Kazaf Ku  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:43  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kazaf Ku

From: allen yau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:44  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

allen yau

From: Sit Lewis  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:44  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。一定要禁止, 不想香港有空氣問題, 無必要的交通意外

Sit Lewis

From: Ricky Lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:44  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens.

本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。希望政府與大陸簽訂任何協議前，先聽取市民的意見。因此本港須儘快推行全民普選，包括行政長官及立法會，以表達民意。

Ricky Lam



From: Jonas Tsoi  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:44  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Jonas Tsoi

From: Angela Or  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:44  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Angela Or

From: bow  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:45  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

bow

From: KH Keung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:46  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。 Lives are at risk with the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars!!

KH Keung

From: Li Po Lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:46  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。本人更覺得現在全球環境污染問題嚴重，而且香港空氣質素已經每況愈下，不應增加路面上車輛的數目，而且香港交通鐵路完善，根本不需要自駕私家車也能遊港。而且單單看每天上班及下班時間很多地方都有塞車嚴重的情況，自駕遊只會令問題更嚴重，難度要把整個維港都填平去增加土地才安樂嗎？從多方面看自駕遊都不應該推行，政府仍要一意孤行去落實，除了只顧金錢利益這個想法之外，實在看不到有其他原因！

Li Po Lam

From: TIM LEUNG  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:47  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

TIM LEUNG

From: kwan tsz chun  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:47  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

kwan tsz chun

From: Martin Hui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:47  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

I am a driver in Hong Kong and I will not drive to China for holiday if this scheme decided to go ahead against HK's popular view.

Martin Hui



From: Miko Li  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:47  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Miko Li

From: kin luk  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:47  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

kin luk

From: Semaus Lui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:47  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Semaus Lui

From: li leo  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:48  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

li leo

From: Mak Sze Nga  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:48  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Mak Sze Nga

From: Au Tsz Chun  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:48  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Au Tsz Chun

From: Chan Tony  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:49  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan Tony

From: Tse Siu Ting  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:49  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。交通文化 規則不同 強烈反對自駕遊計劃

Tse Siu Ting



From: irita hung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:50  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

irita hung

From: Kwan Yau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:50  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。係唔係香港人呀你

Kwan Yau

From: size man lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:50  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

size man lam

From: Robin Chok  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:51  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Robin Chok

From: Cleric Ng  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:52  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cleric Ng

From: Elaine Chung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:52  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Elaine Chung

From: cheng manting  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:52  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

cheng manting

From: HIU TAI YAU  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:52  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

HIU TAI YAU



From: Tak Lok Gary Yip  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:53  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Tak Lok Gary Yip

From: Kam Tong Suen  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:53  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。撞死人邊個負責？

Kam Tong Suen

From: chu kin yip  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:53  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

chu kin yip

From: Donald Duck  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:54  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。致林公公及一眾公務員幫凶: 請問你地是否想籍此計劃企圖或意圖謀殺自己老婆子女?

Donald Duck

From: CHEUNG CHUN KIT  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:54  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

CHEUNG CHUN KIT

From: Leona Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:54  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Leona Chan

From: Lam Kin Ming  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:54  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lam Kin Ming

From: S Cheng  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:54  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。本人希望政府永久取消粵港自駕遊計劃!! 把道路留給香港市民使用!

S Cheng



From: Ivy Chong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:55  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。眾所周知大陸人的駕駛態度、車輛檢驗和環保考量、車牌考發的準則和道路規則都大大不同，政府是拿人民生命玩，還是嫌香港道路不夠多車？當政府一方面用各種方法如首次登記稅希望減少香港人用私家車，一方面卻放寬內地車來港，是極其矛盾的做法。政府完全沒有諮詢過市民便作出如此後果堪虞的決定，簽署一些影響港人生命財產的協議。我強烈反對此計劃的推行，即使是第一階段都要無限期擱置！

Ivy Chong

From: Kwan Wai yip  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:55  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kwan Wai yip

From: LEUNG Wing Fu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:55  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。內地人仕在港觸犯交通法例該如何處理???

LEUNG Wing Fu

From: "馮 國樑"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:56  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

我反對的特設跨境私家車配額試驗計劃，因為該計劃缺乏公眾的共識。如果沒有適當的協商，不能代表公眾的意見，在決策過程中。

我反對這個計劃，因為政府打算 **implment** 沒有透露與廣東省政府簽訂協議的政策。所有的細節和有關計劃的議程應該是透明的，以便由 **assessed**

我的計劃，作為政府已實施交通政策不一致的方式不滿。當試圖增加車輛登記的關稅，以減少道路交通，政府已預留讓 **corssing** 邊境的額外車輛的概念。這是香港所有的不公平

希望永久全面擱置自駕遊計劃

馮 國樑

From: "之勺化 弋之"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:56  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

之勺化 弋之

From: Tony Cheung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:56  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。如果大陸人撞死香港人條數點計啊！？

Tony Cheung

From: Sin Ting Lee  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:56  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Sin Ting Lee

From: Leo Ng  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:56  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Leo Ng



From: Po Kwan Tsen  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:57  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Po Kwan Tsen

From: Man Ho Chau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:57  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Man Ho Chau

From: Kit Man Yip  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:57  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kit Man Yip

From: Kevin So  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:58  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kevin So

From: Jun Lim  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:58  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Jun Lim

From: Lancer Tang  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:58  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lancer Tang

From: Richard Li  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:58  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Richard Li

From: lai dicky  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:58  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

lai dicky



From: Ka Shing Cheung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:58  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka Shing Cheung

From: Lui Kristy  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:58  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lui Kristy

From: phoebe chau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:58  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

phoebe chau

From: Ng Geoffrey  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 14:59  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ng Geoffrey

From: HO FAI SIU  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:00  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

It is extremely disgraceful for Hong Kong government to sign such an agreement with Guangdong Provincial Government without the consent and support from Hong Kong general public. Furthermore, it seems Hong Kong Government had not performed any feasibility and environmental studies before allowing vehicles from the Mainland to Hong Kong.

HO FAI SIU

From: Lam Manchester  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:00  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。即使政府強硬推行自駕遊，本人非常反對中國旅客在香港道路駕駛。本港的駕駛人士即使有車牌也未必完全擁有良好駕駛態度，再加入一班完全未有香港道路駕駛訓練的經驗，沒有對香港駕駛法例知識的人於路面行駛，實在非常威脅香港人的性命安全。本港尚未全力打擊違規駕駛的香港市民，又如何再管理外來人士的違規駕駛。假若自駕遊人士於香港自駕時發生交通事故，香港市民死亡，罰則如何，法例如何定罪。這些問題未有解決方案，教生於香港的人如何放心呢？請務必三思，如強行推行，你被自駕遊的人撞死了，我們不會為推行的人及實施者哀悼，是你們自己種下的果。反對自駕遊不是岐視中國大陸的人，是就事件的事實而言。處理好香港的交通意外，有成績才叫香港人放心接受吧！

Lam Manchester

From: Siu Chun Lai  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:00  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Siu Chun Lai

From: Dominic Sze  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:00  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Dominic Sze



From: Ho Hiu Chun  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:01  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ho Hiu Chun

From: tat fan lau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:01  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

tat fan lau

From: KWOK WAH NG  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:01  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。我不想有一個危險的交通環境

KWOK WAH NG

From: Calvin Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:01  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Calvin Chan

From: Sheung Wa Yeung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:03  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Sheung Wa Yeung

From: Nga Ting Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:03  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Nga Ting Wong

From: Cole Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:04  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cole Chan

From: Ng Ronnie  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:04  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ng Ronnie



From: chui man lok  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:05  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

chui man lok

From: Stephanie Ling  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:05  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Stephanie Ling

From: LEUNG MANDY  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:05  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。簡直是低能政策，必須無限期擱置自駕遊！不要強姦民意！

LEUNG MANDY

From: Raymond Tsang  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:05  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Raymond Tsang

From: "陳 偉文"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:05  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。本人不滿意政府違背減排原則，推行會令香港及珠三角區污染的政策。 本人不滿意政府在未有全盤法例及執行機構配套下，貿然推出自駕遊。更不滿意在南下自駕遊還未有共識之前，強行實施第一階段北上自駕遊。香港政府不應該讓香港人背負「吃霸王餐」的罪名。

陳 偉文

From: Nick To  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:05  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。本人認為自駕遊會為香港帶來更多道路安全。而且政府沒有諮詢市民意見,漠視香港市民的民意和性命。我相信政府未有足夠的準備去落實自駕遊,另外自駕遊分段實施在第一階段中使用的政治手段本人亦非常不滿。

Nick To

From: King Wah Lim  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:06  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

King Wah Lim

From: Jacqui Ho  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:06  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Jacqui Ho



From: lau ho kwan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:06  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。我一向覺得香港的交通規則很完善很安全，然而我返到內地連馬路也不敢過。他們的馬路不是單向行車，想怎樣行就怎樣行。車可以隨時調頭。我不知是人們不守規則還是沒有規則。你可以確保他們來到不會發生這些事嗎？

lau ho kwan

From: Johnny Tang  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:07  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Johnny Tang

From: Idy Tam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:07  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Idy Tam

From: Chan Sze wing  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:07  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan Sze wing

From: Ka Kit Hui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:07  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka Kit Hui

From: Kathy Ku  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:07  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kathy Ku

From: Ka Yan Lee  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:07  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka Yan Lee

From: Sev Lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:08  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Sev Lam



From: Ka hang Nio  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:09  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka hang Nio

From: Shana Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:09  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。內地人與香港人的駕駛習慣實在太不同，左軚與右軚已經十分不同。加上現時香港空氣質素太差，若然加上內地車輛，對香港人太不公平。因為港人可能被撞死，又不可以享受潔淨的空氣。因此，希望政府不要再漠視民意，好好地聆聽市民心聲及訴求。

Shana Chan

From: Tim Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:09  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Tim Chan

From: Chung Yu Tsang  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:09  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chung Yu Tsang

From: Pui Man Yeung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:09  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Pui Man Yeung

From: chan wun sing  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:10  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

chan wun sing

From: lee pui shan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:10  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

lee pui shan

From: Ching Sum Chau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ching Sum Chau



From: Ching Sum Chau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ching Sum Chau

From: Ho yin Chu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ho yin Chu

From: lai shuk kwan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

lai shuk kwan

From: Samuel Ng  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Samuel Ng

From: Chan Shuk I Christine  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan Shuk I Christine

From: Chan C W  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan C W

From: Fung Wing Chi  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。反對自駕遊

Fung Wing Chi

From: Calvin Lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。完全反對自駕遊，政府簡直係妄顧市民的生命安全，不理民意和反對聲音，堅決執行，不理會以往發生係大陸的車禍，他日實行，你地唔好忘記自己的親朋戚友都係香港生活，佢地有咩事你地一世都內疚今日作出一個咁低能的決定！

Calvin Lam



From: Chan Tat Man  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan Tat Man

From: Edgar Sum  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Edgar Sum

From: biondi tseung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。就如廿三條一樣，未有共識就隨便推行。這只會令五十萬人上街遊行重演。何必呢？

biondi tseung

From: "馬 世宏"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:11  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

馬 世宏

From: Shuk Man Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:12  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Shuk Man Chan

From: Lam Tsz Kin  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:12  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lam Tsz Kin

From: Kith Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:12  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kith Chan

From: Ritta Tang  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:12  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。會好塞車

Ritta Tang



From: Kenny Hui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:12  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cross Boundary Scheme must be halted. Public consultation must be carried out immediately, especially to local drivers and concerned groups. In case it is a must-go, I recommend implementing area restrictions for mainland private cars, for example, areas in Tin Shui Wai and Fanling. If so, mainland drivers can park and shop within the current job-lacking towns. This would create massive job opportunity locally in the service sector of these towns, while relieving urban congestion problem and cultural conflicts due to mainland shoppers.

Kenny Hui

From: Egg Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:12  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Egg Chan

From: Karen Ho  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:13  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Karen Ho

From: Pak Jason  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:13  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。 dangerous policy!!!

Pak Jason

From: Sam Hang  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:13  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Sam Hang

From: Hermi Wan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:13  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Hermi Wan

From: Leung Wing Tung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:14  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Leung Wing Tung

From: Jo LAM  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:15  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。香港交通已非常擠塞, 實在容不下額外的車輛! 另外, 發生意外的話人命傷亡可以向誰追討? 請政府不要置市民性命,安全於不顧!

Jo LAM



From: Ka U Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:15  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka U Chan

From: Allen Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:15  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

HK does not need more cars, especially cars which does not satisfy any of the HK laws standards in particular environmental limits and transport dept's requirements. The HK government is opening a can of worms by allowing CN cars to drive to HK. Even though it says GZ registered cars only but where does it end and how do you stop people in BJ to own a GZ registered car and drive it to HK?

Allen Chan

From: HO MAN SHAN  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:16  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。香港的駕駛方式跟內地的不一樣..加上內地駕駛者不熟悉香港道路..有機會導致險象環生。而且香港的道路已非常擠迫..如果實施自駕遊計劃，會使道路更加擠迫。

HO MAN SHAN

From: Poon Simon  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:17  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。就如香港官員以往經常掛在口邊的說話，香港地少人多，絕不能再額外應付從大陸來港的車輛。其實香港公共交通便利，「一般」旅客並不需自行駕駛。香港只要做好公共交通系統，必能應付現在的需要。我堅決反對自駕遊

Poon Simon

From: Alan Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:17  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Alan Wong

From: Lau Ka Hoi  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:17  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

I will attend the Panel on February 29 to make explanation of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會，並就本人之意見作出口頭陳述。

直接危害公眾人身安全 要求立即取消自駕遊計劃!!!

Lau Ka Hoi

From: Chan Man chou  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:17  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan Man chou

From: Lee Chun Yip  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:18  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lee Chun Yip



From: Ka Lung Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:19  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka Lung Wong

From: Fung Yat Hor  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:19  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Fung Yat Hor

From: Brenda Hui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:19  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Brenda Hui

From: Chi Wai Wong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:19  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chi Wai Wong

From: Lee Heidi  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:20  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lee Heidi

From: Kaster Li  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:20  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kaster Li

From: Seraph Chu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:20  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Seraph Chu

From: Jonathan Siu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:20  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Jonathan Siu



From: Tong Oi Chu Sandy  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:21  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。香港最引以自豪的其中一點是公共交通方便，我的外國朋友來到香港從不會為找不到車去哪個地方而煩惱，反而間中坐巴士遇上塞車而停滯不前，在塞車問題未解決之前，引入更多車輛是不智的決定。

Tong Oi Chu Sandy

From: Cheung Ka Kei  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:21  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cheung Ka Kei

From: Chow Siutat  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:21  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chow Siutat

From: CHI TUNG YIU  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:21  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

CHI TUNG YIU

From: Lam Keng Chung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:22  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lam Keng Chung

From: ching yip  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:22  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

ching yip

From: Curtis Chu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:22  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Curtis Chu

From: LAU CHI MING  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

LAU CHI MING



From: Marco Chu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Marco Chu

From: Felix Lo  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Felix Lo

From: King Shing Cheng  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

King Shing Cheng

From: Brian Law  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Brian Law

From: ng ting yan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

ng ting yan

From: Chuen Ming Lai  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chuen Ming Lai

From: ng ting yan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

ng ting yan

From: CHAN CLARA  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:23  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。國內與香港司機的駕駛態度與習慣截然不同, 如何可以在香港這彈丸之地讓國內司機穿插往來呢? 請立刻終止此計劃!!!

CHAN CLARA



From: MS ANGRY  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:24  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。你們都是香港人,都會過馬路,難道你們這班公務員就不怕內地人的駕駛技術有一天有可能真的容了你們所愛的人~?香港人為什麼不是維護香港人的利益??!

MS ANGRY

From: Johnny Ng  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:24  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Johnny Ng

From: Bo Sun Sum  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:24  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。內地大部分車輛都有黑玻璃，而黑玻璃在本港是違法的，但內地車輛從來未在香港被檢控。這對香港人是十分不公平。

Bo Sun Sum

From: Jessica L  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:25  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Jessica L

From: HK C  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:25  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

HK C

From: Cheng Chi Yuen Nico  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:25  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cheng Chi Yuen Nico

From: Marcus Ho  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:26  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。請香港特別行政區政府務實成為負責任政府！

Marcus Ho

From: Leung Isabel  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:26  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。以環保為口號, 就要香港的駕駛人士停車熄匙, 但內地的自駕遊司機, 又會唔會真係咁做呢..... 成日呼籲市民盡量使用公共交通工具, 減少道路擠塞 & 空氣污染, 但又放寬內地自駕遊來港, 極其矛盾, 令人難以接受.

Leung Isabel



From: Raymond LEE  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:26  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Raymond LEE

From: Lok Ting Christine Cheung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:26  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lok Ting Christine Cheung

From: Chow Covie  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chow Covie

From: Marina Chen  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Marina Chen

From: Kin Wai Tai  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kin Wai Tai

From: Ka Ming Lo  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka Ming Lo

From: Dick Ng  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:27  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。本人極度強烈反對自駕遊!

Dick Ng

From: "黃 逸明"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:28  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。小悅悅事件,令港人對內地人在香港道路上駕駛車輛感不安! 反對實行「自駕遊」計劃,內地人的交通意識有待改善,現在不是實行「自駕遊」的良好時機!

黃 逸明



From: "K.P. Chan"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:28  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

K.P. Chan

From: "Gmail"  
To:  
Date: 22/02/2012 15:28  
Subject: 就政府公布的過境私家車一次性特別配額試驗計劃提出意見

致交通事務委員會主席及各立法會議員：

本人反對「過境私家車一次性特別配額試驗計劃」，並認為負責的官員應該下台，原因如下：

- 1。政府應鼓勵市民以環保的交通工具來往內地與香港，這也是撥款建高鐵的理由。目前跨境交通非常便利，根本無需要以「自駕」的方式來往兩地。
- 2。若要在國內或香港駕車旅遊，大可租用跨境車，或在邊境租用當地車輛。這亦可促進本地的租車業務。
- 3。國內私家車，汽油含鉛量較香港高，對香港的空氣造成威脅。
- 4。目前香港的車輛數目已過多，在市區經常塞車，而行人被迫擠到夾窄的行人路。若政府認為香港的路面有足夠承載力，應發展單車道，擴大行人路，於路旁植樹，引入「自駕遊」是最荒謬的做法...
- 5。現在新界進入市區的幹線及海地隧道等交通要道，經常塞車，引入國內車，會對這些交通要道造成更大壓力。
- 6。目前兩地汽車的第三者保險差距甚大。國內不時出現有人挺而走險，以交通意外騙取保險費或賠償（這也是國內司機經常在意外後逃離現場的原因之一），當香港牌的車，意外賠償較國內的高好幾倍，香港政府如何保障自駕北上者的安全？又如何能夠保障香港行人在涉及國內車的意外時，有公平合理的保障？
- 7。香港與國內的矛盾，因為自遊行、孕婦床位不足等問題，日益嚴重，經常出現街頭罵戰。國內車牌的車在港若有不守交通規矩的情況，將很容易造成擦槍走火的情況。
- 8。香港應朝向減少汽車的數目，改善市區的空氣質素，過境私家車一架不能多。
- 9。最後，有關跨境的政策，均需作公開諮詢，得到公眾認同才展開。這次所謂的「試驗計劃」，完全是暗箱操作，視民意如無物，相關的官員，應該下台。

譚正林  
(香港市民)

From: Tai Man Kit  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:29  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Tai Man Kit

From: Kaspar Lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:29  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Kaspar Lam

From: "Anna Y.M. Ho"  
To:  
Date: 22/02/2012 15:29  
Subject: 反對「過境私家車一次性特別配額試驗計劃」

致交通事務委員會主席及各立法會議員：

本人反對「過境私家車一次性特別配額試驗計劃」，原因如下：

- 1。政府應鼓勵市民以環保的交通工具來往內地與香港，這也是撥款建高鐵的理由。目前跨境交通非常便利，根本無需要以「自駕」的方式來往兩地。
- 2。若要在國內或香港駕車旅遊，大可租用跨境車，或在邊境租用當地車輛。這亦可促進本地的租車業務。
- 3。國內私家車，汽油含鉛量較香港高，對香港的空氣造成威脅。
- 4。目前香港的車輛數目已過多，在市區經常塞車，而行人被迫擠到夾窄的行人路。若政府認為香港的路面有足夠承載力，應發展單車道，擴大行人路，於路旁植樹，引入「自駕遊」是最荒謬的做法。
- 5。現在新界進入市區的幹線及海地隧道等交通要道，經常塞車，引入國內車，會對這些交通要道造成更大壓力。
- 6。目前兩地汽車的第三者保險差距甚大。國內不時出現有人挺而走險，以交通意外騙取保險費或賠償（這也是國內司機經常在意外後逃離現場的原因之一），當香港牌的車，意外賠償較國內的高好幾倍，香港政府如何保障自駕北上者的安全？又如何能夠保障香港行人在涉及國內車的意外時，有公平合理的保障？
- 7。香港與國內的矛盾，因為自遊行、孕婦床位不足等問題，日益嚴重，經常出現街頭罵戰。國內車牌的車在港若有不守交通規矩的情況，將很容易造成擦槍走火的情況。
- 8。香港應朝向減少汽車的數目，改善市區的空氣質素，過境私家車一架不能多。
- 9。最後，有關跨境的政策，均需作公開諮詢，得到公眾認同才展開。這次所謂的「試驗計劃」，完全是暗箱操作，視民意如無物。
- 10。國內駕駛習慣跟香港完全不同，政府毫不考慮港人安全。
- 11。假若國內人在港發生交通意外時，港人可能索償困難。

香港市民何婉雯上

From: Fung Catherine  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:29  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。有到過國內的港人都看見國內人士駕駛經常也不守交通規則，來港便會擾亂香港交通秩序與危及市民安全，而且香港汽車已經太多，加上自駕遊只會增加香港交通負擔，而且令不法之徒偷運雙非孕婦來港的情況會加劇嚴重，令香港很多配套也會失衡等，實在百害而無一利，本人堅決反對。

Fung Catherine

From: Chan M  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:29  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan M

From: Shin Chung Lo  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:29  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Shin Chung Lo



From: Irene Lee  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:30  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Irene Lee

From: W Y Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:30  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

W Y Chan

From: alvin lui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:30  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

alvin lui

From: Lee Meiyi  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:30  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

I will attend the Panel on February 29 to make explanation of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會，並就本人之意見作出口頭陳述。

This is harmful to hk

Lee Meiyi

From: henry man  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:31  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

henry man

From: Wai Pui Billy Tang  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:31  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。強列反對

Wai Pui Billy Tang

From: SO HO YI  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:31  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。吾系針對強國人 不過政府有諮詢市民真係好過分!

SO HO YI

From: Leung Wan Shan Eliza  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:32  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Leung Wan Shan Eliza



From: Frances Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:32  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Frances Chan

From: Macadi Chan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:32  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

The government has the responsibility to frist tackle the problem of different driving habits between Hongkongers and mainlanders and then introduce it with taking proper, adequate consideration from Hong Kong critizens. Otherwise, it only deepens the conflict between them.

Macadi Chan

From: cheung chi chung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:32  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。 mainland drivers are too dangerous on the road, they have totally diffenert attitude to hong kong people

cheung chi chung

From: Monit Yim  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:32  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Monit Yim

From: Ka Sing Lee  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ka Sing Lee

From: Kwok King Nam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。雖然沒更多意見,但絕對認同這意見

Kwok King Nam

From: Tak Sing Lam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Tak Sing Lam

From: Cheung Ho Ka  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cheung Ho Ka



From: Lok Wing Kam  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:33  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lok Wing Kam

From: Ting Tst  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ting Tst

From: dap Chen  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

dap Chen

From: Chun Pong Lau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。香港已經好塞車同空氣好差了!!!

Chun Pong Lau

From: Cheng Jess  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cheng Jess

From: Jovi Yuen  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。階段一不離二,不是擱置,請全面取消!港人停車熄匙為環保減排,現增加車量違背原意,兩地交通習慣有別,草菅人命不合理

Jovi Yuen

From: Arnold  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Arnold

From: Fred Mak  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。兩地的交通規則，安全意識，公民教育，汽車結構，燃料標準完全不同，絕對不可以容許有大陸車輛在香港行駛，什麼是試驗？有 common sense 都知道在一百樓跳下一定會死人，唔係咩都要試，政府有電視宣傳廣告話毒品不可一不可再，有關自駕遊計劃都是一樣，不可一不可再，唔好再話咩兩地融合，你有冇問過香港人係唔係想融合，兩地政治制度，法治，公民教育，完全不同，融合即係想香港本地文化生活消失，不可一不可再，請比少少 common sense 出來諗下先好行，唔好成日大陸話咩你就做咩，日日諗住出賣香港人，有錢人可能會係融合上取得著數，但對基層百害而無一利。

Fred Mak



From: Jiro Ieong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Jiro Ieong

From: Cheuk Wah Lui  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Cheuk Wah Lui

From: Wong Kin Hang  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Wong Kin Hang

From: Sin Kaman  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:34  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Sin Kaman

From: Jason Wu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:35  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Jason Wu

From: fung vivi  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:35  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

fung vivi

From: Billy Tang  
To:  
Date: 22/02/2012 15:35  
Subject: 反對「過境私家車一次性特別配額試驗計劃」

致交通事務委員會主席及各立法會議員：

本人反對「過境私家車一次性特別配額試驗計劃」，並認為負責的官員應該下台，原因如下：

- 1。政府應鼓勵市民以環保的交通工具來往內地與香港，這也是撥款建高鐵的理由。目前跨境交通非常便利，根本無需要以「自駕」的方式來往兩地。
- 2。若要在國內或香港駕車旅遊，大可租用跨境車，或在邊境租用當地車輛。這亦可促進本地的租車業務。
- 3。國內私家車，汽油含鉛量較香港高，對香港的空氣造成威脅。
- 4。目前香港的車輛數目已過多，在市區經常塞車，而行人被迫擠到夾窄的行人路。若政府認為香港的路面有足夠承載力，應發展單車道，擴大行人路，於路旁植樹，引入「自駕遊」是最荒謬的做法...
- 5。現在新界進入市區的幹線及海地隧道等交通要道，經常塞車，引入國內車，會對這些交通要道造成更大壓力。
- 6。目前兩地汽車的第三者保險差距甚大。國內不時出現有人挺而走險，以交通意外騙取保險費或賠償（這也是國內司機經常在意外後逃離現場的原因之一），當香港牌的车，意外賠償較國內的高好幾倍，香港政府如何保障自駕北上者的安全？又如何能夠保障香港行人在涉及國內車的意外時，有公平合理的保障？
- 7。香港與國內的矛盾，因為自遊行、孕婦床位不足等問題，日益嚴重，經常出現街頭罵戰。國內車牌的车在港若有不守交通規矩的情況，將很容易造成擦槍走火的情況。
- 8。香港應朝向減少汽車的數目，改善市區的空氣質素，過境私家車一架不能多。
- 9。最後，有關跨境的政策，均需作公開諮詢，得到公眾認同才展開。這次所謂的「試驗計劃」，完全是暗箱操作，視民意如無物，相關的官員，應該下台。

Tang Wai Pui Billy

From: Alan Leung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:35  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Alan Leung



From: Chong Lai Wing  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

I will attend the Panel on February 29 to make explanation of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會，並就本人之意見作出口頭陳述。

Chong Lai Wing

From: Henry Kwok  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。堅決反對整個自駕遊計劃!!!

Henry Kwok

From: sin wai shan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。我唔想見到 d 只會係大陸出現 ge 交通意外 出現係香港 ! ! ! ! 政府應聽取市民意見不應自作主張 ! ! ! ! !

sin wai shan

From: Lau Cheryl  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lau Cheryl

From: Hoi Lam Yau  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Hoi Lam Yau

From: Lee Ching Man Mandy  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Lee Ching Man Mandy

From: Ken Chiu  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:36  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Ken Chiu

From: Chan Wan Ho Marco  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Chan Wan Ho Marco



From: Hon Shan Yeung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Hon Shan Yeung

From: "cheng h.k"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

cheng h.k

From: Walter Kan  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Walter Kan

From: Chan Ming Ping  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:37  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。作為香港政府,有冇考慮過香港人既意願或者安全甚至係生活質素?香港車已經唔係少,仲要放多 D 落來?

Chan Ming Ping

From: "姚 家健"  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:38  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

姚 家健

From: Wong yiu hung  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:38  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。本人對政府私下推行粵港自駕遊計劃表示極度不滿及失望。如此計劃對普羅市民並無任何長短線利益，只增加市民對政府不滿及深化中港矛盾。此項計劃，受惠的只有少數有車人士，而受負面影響的就是市民大眾。政府不應因為接駁邊境口岸的車輛通道及其相關配套基建使用量低而盲目推行此等計劃。本人擔心此計劃會：-令香港路面車輛增多而造成擠塞。-令香港交通意外數字上升。-令香港油價上升。-令香港泊車位短缺及泊車位加價。-令香港各隧道幹道收費增加。-令香港空氣污染加劇。另外：-中港駕駛習慣有別，左右駛的駕駛模式截然不同。香港所謂"P"牌的暫准駕駛者不能使用快線行車而通常使用慢線，但國內左駛慣常使用的快線卻在香港的慢線位置。如左駛車駕駛者未能"入鄉隨俗"，對香港的"P"牌駕駛者會造成壓力及可能提升意外比率。-假如粵港自駕遊計劃的國內駕駛者南下遊港時發生交通意外，而肇事駕駛者成功逃回國內，可以引渡來港受審嗎？又如何確認被拘捕的就是意外當日的駕駛者？中港的法律基礎不同，如在香港發生交通意外，只要沒有被當場逮捕而又成功逃返國內，相信就可以大大增加逍遙法外的機會，對嗎？-如此計劃會否造就國內白牌車誇境載客來港。內陸地區人民可以光顧那些已登記此計劃的國內白牌車來"包車遊港"。香港政府如何堵截？執法有困難嗎？據我所知，國內白牌車包車接送一天的價錢可以高達八千元人民幣，那些白牌車司機只要每月來港一次就已經足夠。如此運作模式，有觸犯香港法例嗎？但無論有否犯法，亦都已經對香港的士業界造成不公平，政府可以如何解決？又只靠國內司法機關？其實，本人最希望政府可以詳細解釋此等計劃對香港市民有何利益？而國內有多少人能真正因此計劃而受惠？如此便利又有多重要？香港彈丸之地，非駕車來遊不可？香港無其他交通配套嗎？香港沒有出租車嗎？

Wong yiu hung

From: Man Kit Yeong  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:38  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assesed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

The traffic jam problems in HK a very serious nowadays. MTR also cannot meet the growing population and visitors. If Gov cannot improve the traffic problems, and the increasing traffic burden. It will only make the grievances continue to heat up. 香港日日都塞車，港鐵也不能滿足日益增長的人口與旅客，如不能改善自身交通問題，再不斷增加交通負擔，只會令民怨繼續升溫。

Man Kit Yeong

From: Yantl Sze  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Yantl Sze



From: FONG  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

FONG

From: CHAN YUEN MEI  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public. 本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

CHAN YUEN MEI

To: From: Li Wilson  
"Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:39  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

Li Wilson

From: CHI CHUNG CHAN  
To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"  
Date: 22/02/2012 15:40  
Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sirs,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下，便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時，沒有為此進行公眾諮詢，令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下，便貿易推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開，讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時，卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施，實在對香港市民不公。

CHI CHUNG CHAN